


Beschlussniederschrift
des Gemeinderates

 NR.
11
Verbale di deliberazione
del Consiglio Comunale

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

30.04.2026

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Anwesend sind:

Presenti:

	A. E. A. G.	A. U. A. I.		A. E. A. G.	A. U. A. I.
RA/Avv. Lorenz EBNER			Simon LEMAYR	X	
Laura BOCK			Walter OBERHAUSER		
Ing. Massimo CLEVA	X		RA/Avv. Magdalena PERWANGER		
Luca DALLAGO			Agr. Felix PICHLER		
Sonja DONAT			Ulrike PLAZOTTA-KIESER	X	
Per.agr. Dominik EBNER			Petra PRACKWIESER		
Susanne EBNER HEISS			Julia PSENNER	X	
Geom. Jakob FALSER			Wilfried TRETTL		
Geom. Heidi FELDERER			Heinrich TSCHIGG		
Per.ind. Martin HALLER			RA/Avv. Felix VON WOHLGEMUTH		
Monika HOFER-LARCHER			Laurin VON WOHLGEMUTH		
Martina KAGER-ORTLER			Martin WALCHER		
Greta KLOTZ	X		Kathrin WERTH		
Christoph KOFLER					

Mit der Teilnahme des [Generalsekretärs](#)Partecipa il [Segretario generale](#)

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als [Bürgermeister](#) den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeinderat behandelt folgenden

nella sua qualità di [Sindaco](#) ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Il Consiglio Comunale passa alla trattazione del seguente

P 01.01. VERWALTUNGSORGANE

P 01.01. ORGANI ISTITUZIONALI

G E G E N S T A N D

GEMEINDERAT - GENEHMIGUNG DES PROTOKOLLS DER GEMEINDERATSSITZUNG VOM 19.03.2026

O G G E T T O

CONSIGLIO COMUNALE - APPROVAZIONE DEL VERBALE DELLA SEDUTA DEL CONSIGLIO COMUNALE DEL 19.03.2026

Vorausgeschickt, dass alle Gemeinderäte eine Abschrift des Protokolls der Sitzung vom 19.03.2026 zur Einsichtnahme erhalten haben;

festgestellt, dass das betreffende Protokoll gemäß den Besprechungen und genehmigten Beschlüssen abgefasst worden ist, sodass die Genehmigung dieser Niederschrift durch den Gemeinderat im vorliegenden Wortlaut empfohlen werden kann;

nach Einsichtnahme in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Gemeinde, in der derzeit geltenden Fassung;

nach Einsichtnahme in die Geschäftsordnung des Gemeinderates, in der derzeit geltenden Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

BESCHLIESST DER GEMEINDERAT

mit 21 JA-Stimmen bei 22 anwesenden und abstimmenden Räten; ausgedrückt durch elektronische Abstimmung;

1. das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 19.03.2026, welches wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Premesso che tutti i Consiglieri comunali hanno ricevuto una copia del verbale della seduta del 19.03.2026 per prenderne visione;

constatato, che il relativo verbale è stato steso secondo le avvenute discussioni e le approvate deliberazioni e quindi può essere raccomandato l'approvazione del presente testo al Consiglio Comunale;

visti i pareri previsti dalle norme vigenti;

visto lo Statuto di questo Comune, attualmente in vigore;

visto il Regolamento interno del Consiglio comunale, attualmente in vigore;

visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

IL CONSIGLIO COMUNALE DELIBERA

con 21 voti favorevoli su 22 Consiglieri presenti e votanti; espressi per votazione elettronica;

1. di approvare il verbale della seduta del Consiglio comunale del 19.03.2026, il quale forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	GDkVDcnDZO/ bVl7fD2g97FSHiPbmo8uELP+rySoTqh4= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	M+TjZCNBCmAiyKdkKabFlf9CC8MPNZqhpzVlp0 QWNxw= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO
GENERALE

RA/Avv. Lorenz EBNER

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 06.05.2026

Publicato il 06.05.2026

Vollstreckbar am 17.05.2026

Esecutivo il 17.05.2026